FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 105 City Ottawa — S. District No. 24 — Enumeration District / District du recenseur — No. 45 — in / dans — Dalhousie Ward — (Civ, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Brisbois — Enumerator, Recenseur.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling Houses / Maisons habitées | Family Families / Familles | Name of each person in family, at present abode or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (If in a city or town, give street and number. If on a farm or in a village, give lot or township.) / Lieu de l'habitation. (Si dans une cité ou une ville, donner la rue et le numéro. Si sur une ferme ou dans un village, donner le numéro du lot ou le canton.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or institution. / Parenté avec le chef de la famille ou de l'institution. | Whether deaf and dumb, blind, or insane. / Sourd-muet, aveugle ou aliéné. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.) | Year of immigration. / Année de l'immigration. | Year of naturalization, if not a natural born subject. / Année de la naturalisation, si pas sujet de naissance. | Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier. | Employer, or working on own account. / Employeur, ou travaillant pour son compte. | Employee. / Employé. | Employee. / Employé. | Trade, Craft or Industry in which employed. / Métier, profession ou industrie dans lequel il est employé. | Wage earners. Wage earner's Pay Book No. / Salariés. Livret de paie du salarié. | Weeks employed in 1910. / Semaines de travail en 1910. | Weeks employed in other occupations, or trade, in 1910. / Semaines de travail dans d'autres professions ou métiers en 1910. | Hours per week (as a rule). / Heures par semaine (en général). | Total earnings in 1910. / Salaire total en 1910. | Time lost from illness or other causes. / Temps perdu par maladie ou autres causes. | Cause of time lost. / Cause du temps perdu. | Insurance held at date— Live Life. / Assurance en vigueur à date— Sur la vie. | Accident and Sickness. / Accidents et maladie. | Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance inscrite à la colonne 31. | Education. Number of schools in 1910. / Instruction. Nombre d'écoles en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can speak English. / Sait parler anglais. | Blind. / Aveugle. | Insane. / Aliéné. | Deaf and dumb. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| | | Holman Harold | 315 Division St | M | Son | S | Jan | 1907 | 2 | Ont | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | 21 | Cuvier Lorenzo | 315 Division St | M | Head | M | May | 1877 | 32 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Tapestry Worker | 1 6 26 | | yes | | | 52 | | 48 | | 891 | | | 2000 | | 69 00 | | yes | yes | F | | | |
| | | " Idora | " " " | F | Wife | M | June | 1879 | 28 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | | |
| | | " Rosalda | " " " | F | Dau | S | Jan | 1905 | 6 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | 3 00 | | 7 50 | | No | No | F | | | |
| | | " Evangeline | " " " | M | Son | S | Aug | 1907 | 3 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F | | | |
| | | " Wallace | " " " | M | Son | S | Aug | 1909 | 1 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | F | | | |
| 23 | 23 | Carrigan Denis | 315 Division St | M | Head | M | Jan | 1871 | 69 | Ont | | | Irish | Canadian | R Catholic | Labourer | 3 9 65 | | yes | | Street | 21 | | 59 | | 253 | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Rosana | " " " | F | Wife | M | April | 1875 | 64 | Ont | | | Irish | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Rosana | " " " | F | Daughter | S | July | 1900 | 10 | Ont | | | Irish | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Frank | " " " | M | Son | S | Aug | 1898 | 13 | Ont | | | Irish | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Gertrude | " " " | F | Daughter | S | Feb | 1900 | 11 | Ont | | | Irish | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| 24 | 26 | Cabarbounou Adam | 324 Division St | M | Head | M | Dec | 1879 | 31 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | Woodbelard | 10-0-65 | | yes | | Wood yard | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Francis | " " " | F | Wife | M | Sept | 1882 | 28 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " George | " " " | M | Son | S | June | 1903 | 7 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | Labourer | 11-0-66 | | yes | | Carter | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " James | " " " | M | Son | S | Feb | 1905 | 6 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | Labourer | 11-0-65 | | yes | | Carter | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Kate | " " " | F | Daughter | S | Nov | 1907 | 3 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Mable | " " " | F | Daughter | S | June | 1899 | 11 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Dogald | " " " | M | Son | S | April | 1902 | 9 | Ont | | | Irish | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | Eng | | | |
| 25 | 28 | Kerr Thomas | 316 Division St | M | Head | M | May | 1870 | 41 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Carpenter | 1 6 03 | | yes | | House Builder | 52 | | 54 | | 891 | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Mary | " " " | F | Wife | M | March | 1872 | 39 | Ire | | | English | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| 24 | 26 | Mulhall William | 315 Division St | M | Head | M | Feb | 1881 | 30 | Ont | | | English | Canadian | R Catholic | Labourer | 3-7-65 | | yes | | Street | 52 | | 54 | | 573 | | 19 | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Tess | " " " | F | Wife | M | Nov | 1883 | 28 | Ont | | | English | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Calford | " " " | M | Son | S | Sept | 1908 | 2 | Ont | | | English | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Ling | " " " | F | Daughter | S | June | 1909 | 1 | Ont | | | English | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Clate | " " " | M | Son | S | Sept | 1907 | 1 | Ont | | | English | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| 27 | 29 | Burcide John | 317 Division St | M | Head | M | Jan | 1878 | 32 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Labourer | 5-9-65 | | yes | | Shipyard | 52 | | 60 | | 900 | | 20 | 1000 | | 15 00 | | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Elsie | " " " | F | Wife | M | May | 1883 | 28 | Ont | | | English | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Clayton | " " " | M | Son | S | Jan | 1903 | 8 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | Eng | | | |
| | | " Raye | " " " | M | Son | S | June | 1904 | 6 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | No | No | Eng | | | |
| | | " Mellon | " " " | M | Son | S | March | 1907 | 4 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Dewetes | " " " | M | Son | S | Jan | 1909 | 2 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | | " Wallie | " " " | M | Son | S | Nov | 1911 | 0 | Ont | | | Irish | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Eng | | | |
| | 30 | Eglice Dwes | " " " | F | Mother in law | W | | 1845 | 65 | Ont | | | English | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | Eng | | | |
| 28 | 33 | Lafleur Josepha | 362 Division St | M | Head | M | Aug | 1870 | 41 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | transfer | 11-7 | 12 | yes | | | 52 | | 63 | | 300 | | | 1000 | | 12 26 | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Malvina | " " " | F | Wife | M | June | 1871 | 32 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Oscar | " " " | M | Son | S | Sept | 1901 | 9 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Fleurette | " " " | F | Daughter | S | May | 1903 | 7 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | No | No | Fr | | | |
| | | " Royal | " " " | M | Son | S | Nov | 1905 | 5 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | |
| | | " Arthure | " " " | M | Son | S | March | 1907 | 4 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | |
| | | " Louise | " " " | F | Sister | S | Aug | 1908 | 2 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Stephen | " " " | M | Brother | W | Aug | 1908 | 2 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | No | Fr | | | |
| | | Yoby Berte | " " " | F | Niece | S | Nov | 1903 | 7 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | Lafleur Rubette | " " " | F | Daughter | S | April | 1901 | 5 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | No | No | Fr | | | |
| 29 | 31 | Barbeau Emile | 376 Division St | M | Head | M | Oct | 1878 | 32 | Que | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Foreman | 5 3 85 | | yes | | Shop | yes | | 52 | | 51 | | 8.50 | 20 | 500 | | 14 00 | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Elsmore | " " " | F | Daughter | S | July | 1907 | 3 | Que | 1908 | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Damase | " " " | M | Son | S | Jan | 1909 | 2 | Que | 1909 | | French | Canadian | R Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Eugene | " " " | M | Son | S | May | 1874 | 36 | Que | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Barber | 2-0-37 | | yes | | Shop | | | | | | | | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Emile | " " " | M | Son | S | Feb | 1878 | 33 | Que | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Labourer | 5-7-55 | | yes | | Shipyard | 52 | | 51 | | 900 | | 19 | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Annette | " " " | F | Daughter | S | Oct | 1879 | 31 | Que | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Labourer | 5-7-55 | | yes | | Shop | 52 | | 51 | | 900 | | 19 | | | | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Bela | " " " | F | Daughter | S | Sept | 1902 | 8 | Ont | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Clerk | 10-7-15 | | yes | | Clerk | 49 | | 54 | | 196 | | 3 | 120 | | 2 60 | | yes | yes | Fr | | | |
| | | " Flavida | " " " | F | Daughter | S | Sept | 1903 | 8 | Ont | 1904 | | French | Canadian | R Catholic | Milliner | 7-6-37 | | yes | | Shop | 32 | | 60 | | 64 | | 3 | 120 | | 2 60 | | yes | yes | Fr | | | |